

LËTËRA E PARË E APËSTULIT PAUL
MBË ΘESSALONIKANËT.

KAPTINA I.

- 1 Păuli eđe Siluani eđe Timotheu mbę kiřen' e Θessalonikanęvet
mbę Peręndinę Ātinę, eđe mbę Zōtinę Iesu-Krišt: hīr kostę
mbę yu eđe paktim prei Peręndisę Ātit t'ųnę, eđe prei Zotit
Iesu-Krišt.
- 2 I fālemi nderseę pęrherę Peręndisę pęr giθę yu. eđe u
3 pęrmęndimę yuve ndę tę fāfunat t'ona, tue kuituem pa-
pušim punęn' e bęseę tųei, eđe mundimin' e dašunisę eđe
durimin' e šperęseę mbę Zōtinę t'anę Iesu-Krištineę, pęrpara
4 Peręndisę eđe Ātit t'ųnę: tue ditun', o vęlazęn tę dašunę
5 prei Peręndisę, tę sgęđunitę tųei: sepsę unęili ųnę nuk' ubā
te yu me fyalę vętęmę, por eđe me fukī, eđe me Špirtinę

Šęnt, eđe me šumę tę mbüşęme męndienę: sikurse e dini
6 kiš farę kēm ndermięt yuš pęr yu. Eđe yu bātę sikurse
bām na eđe Zoti, sepsę pritęt fyālęnę nder šumę štręngim,
7 me gezimim' e Špirtit Šęnt, kaki sā ubātę šęmbeļętųrę mbę
8 giθ' atā ki besūenę ndę Makedonī e ndę Ahaī. Sepsę prei
yuš nuk' upęrhāp fyalā e Zotit vętęmę ndę Makedonī e ndę
Ahaī, por eđe mbę kiš do vend e mbęřni zāni i bęseę
tųei te Peręndia, kaki sā s'kemi nevoyę tę flāsimeę gā:
9 sepsę atā diftōynę pęr nē kiš farę tę hūmi gętęm te yu,
eđe si ukęθųtetę te Peręndia prei iđuyš, ki t' i šęrbeni Peręndisę
10 galę eđe tę vęrtetit, eđe tę pritni Bīrin' e atī prei Kiyevet,
ki e nęali prei se vđękuniš, Iesunę, ki na špętōi prei
zemęrimit ki vięn.

KAPTINA II. III.

- 1 Sepsę veteę yu e dini, o vęlazęn, tę hūmitę t'anę te yu, se
2 nuk' ubā kot: por si hokęm kek pęrpara eđe ušām, sikurse
e dini, ndę Filippe, mūeręm zęmęrę te Peręndia ųnę me
fōlunę te yu unęilin' e Peręndisę me šumę tę pęrpiękunę.
3 Sepsę męsimi ųnę nukę ke prei geňęstręseę, as prei ndųņęšinęseę,
4 as prei geňimit: por sikurse uprovuem prei Peręndisę ki t'i
zāmę besę unęilit, keštū flāsimeę, yo sikūr t' u pęlkęimeę
5 nięręzęvet, por Peręndisę ki provōn zęmęratę t'ona. Sepsę as
fyalę me lāika nukę folęm ndoňiherę, sikurse e dini, as štim
6 škak lakęmimi: Peręndia āštę dešmitār: as kęrkuem laft prei
nięręziš, as prei yuš, as prei tę tieręš, ndonęse mūndešim tę
7 bāhešim baťę, si apōstuyt' e Krištit: por kēm tę butę
8 ndermięt yuš: porsi męndesa ki ngrof ndę gī dięlmt e vet:
keštū dešęrōhešim pęr yu, e na kište anda me u dāņę yuve
yo vetęm' unęilin' e Peręndisę, por eđe špirtęnatę t'anę,
9 sepsę ketę tę dašunę te na. Sepsę e mbani mend, o vęlazęn,
mundimęnę t'anę, eđe feđigęnę: sepsę dīt' e natę tue punuem,
ki tę mos i vēm baťę ndoňianit prei yuš, predikuem unęilin'
10 e Peręndisę te yu. Yu yęni dešmitarę eđe Peręndia, sā me

dreitenī e me ude e me pa-palavī yemi prūmē mbē yu ki
 11 besoni: sikurse e dini, se *gīθē-se-tsilinē* prei yuš e porositšim
 12 ede e ngušulōišim, porsī āti diēlmt' e vet: ede epšim dešmī,
 sikurse veyēn te Perēndia, ki u θiri yuve ndē mberetenīt te
 vet ede ndē laft.

13 Perandai ede na i fālemi nderse Perēndisē pa pušim, se
 mbassi mūrctē fyalēn' e Perēndisē ki ndēgūetē prei neš, e
 pritēt yo *si fyalē niēreziš*, por (sikurse āstē me tē vėrtetē)
 fyalē Perēndie, e tsila *fjalē* vepėrōhetē ndėr yu ki besoni.

14 Sepsē yu, o vėlazēn, bātē sikurse bānē kišat' e Perēndisē
 ki yānē ndē Iudē mbē Iesu-Krištine, sepsē ede yu pėšutē
 por atō punē prei atūneve ki yānē prei nī kombi me yu,
 15 sikurse ede atā prei Iudėyvet: tē tsilētē vrān' ede Zōtinē
 Iesu, ede profėtēnit' e vet, ede neve na pėrzūnē, ede Perēndisē
 16 s' i pėlkėyne, ede *yānē* kundrē *gīθē niērezevet*: tē tsilētē na
 ndālinē me fōlunē te kombet ki tē špėtōhenē, pėr me
 mbūšunē fayet' e veta pėrherē: ede sē mbrāpēni e mbeftni
 zemėrimi mbi atā.

17 Por na, o vėlazēn, sepsē uvorfėnuem prei yuš pėr pak
 kohe, me fāke, yo me zėmėrē, ndsituem mā tēpėrē me šumē
 18 dēšėrim me pamē fākenē tūei. Pėrandai dešēm me ārdunē
 te yu, (mā fort unē Pāuli,) ede nī herē ede dū herē, por
 19 na ndaļi Satanai. Sepsē tsila *āstē* špėresa yonē, a gezimī, a
 kunora e tē mbūrunit? apor nukē *yēni* yu pėrpara Zotit
 20 t'ūnē Iesu-Krištīt mbē tē ārdėmen' e atī? Sepsē yu yēni
 lafti unē ede gezimī.

1 KAP. III.—Pėrandai nukē mūftēm me duruem mā, por
 2 na pėlkeu tē mbėsinē vėtēmē ndē Aθinē, ede dėrguem
 Timoθenē vėlānē t'anē, ede šėrbėtorin' e Perēndisē, ede šōkunē
 t'anē ndē punē t' unģilit Krištīt, pėr me u fortsuem yuve, e
 3 pėr me u ngušuluem yuve pėr bėšēnē tūei: ki tē mos tundet'
 askuši ndėr kėtō štrėngime: sepsē yu e dini se na yemi
 4 vūmē pėr kėtē. Sepsē, kur išinī pėr-anē yuš, u θošin yuve
 tšē pėrpara, se kemi pėr me hiōkunē štrėngime, ede sikurse

5 ubā, ede e dini. Pėrandai ede unē, mbassi s' mūndešē me
 duruem mā, dėrgova pėr me matē vešt pėr bėšēnē tūei, drūese
 mos u ngau yuve ai ki nget, ede škon mūndimi unē kot.

6 Por taštī ki erdi Timoθeu prei yuš te na, prūni zānin'
 e mirē pėr bėšēn' ede pėr dašuning tūei, ede se na kuitoni
 pėr tē mirē pėrherē, ede kēni malē me na pamē, sikurse
 7 ede na yuve: pėrandai ungušuluem, o vėlazēn, pėr yu ndėr
 8 *gīθē štrėngimin'* ede nevōyēnē t'onē, prei bėšēšē tūei: sepsē
 9 taštī tōime, ndē kindrofši yu mbē Zōtinē. Sepsē kiš farē tē
 fālunē nderse mūndemi me i dānē Perēndisē pėr yu, pėr
gīθ' atē gezimine ki gezdohemi pėr yu pėrpara Perēndisē t'onē,
 10 nāt' e ditē tue ulūtunē tēpėrē pėr me pamē fākenē tūei, ede
 me mbūšunē tē māngunāt' e bėšēšē tūei.

11 Taštī ai Perēndia ede Āti unē, ede Zoti unē Iesu-Krišti,
 12 dreitōft' ūdēnē t'onē te yu. Ede Zoti štōft' e tepėroftē
 dašuning tūei ndėrmiēt yuš, ede mbē tē *gīθē*, sikurse ede
 13 na *kemi* mbē yu: pėr me fortsuem zėmėratē tūeya pa-
 palavī ndē šėntēnī, pėrpara Perēndisē ede Ātit t'ūnē, ndē
 tē ārdėmen' e Zotit t'ūnē Iesu-Krištīt baškē me *gīθē*
 šėntēnit e atī.

KAPTINA IV.

1 Pėrmbaskėndai, o vėlazēn, u lūtemi yuve ede u porosišimē
 pėr Zōtinē Iesu, sikurse i mūrctē prei neš se si dūhetē me
 etsun' ede me i pėlkūem Perēndisē, *kėštū* tē tepėroni mā
 2 tēpėrē. Sepsē e dini kiš farē porosiš u lām yuve prei Zotit
 3 Iesu. Sepsē kŕi āstē dašunimi i Perēndisē, šėntēnimi yūei,
 4 tē hikni dorē prei kurvėnisē: *gīθē-se-tsilī* tē diyē me mbāitun'
 5 anēn' e vet ndē šėntēnim e ndē nderē: yo ndē pėšime dēšėrimi,
 6 porsī atā kōmbetē ki s' ngōšiaē Perēndine. Tē mos kapertseyē
kuši e t' i lāyē štrėmbetē tē vėlāit vet mlē *kėtē* punē: sepsē
 Zoti *āstē* špagimtār pėr *gīθē* kėtō, ede sikurse u θām yuve
 7 tšē pėrpara, ede e vėrtetuem me dešmī. Sepsē Perēndia nukē
 8 na θiri ndē ndunėsinē, por ndē šėntēnim. Pėrandai ai ki škeļ

ketō, nukę škeļ nieriņę, por Perędinię, ki na da Špirtin' e vet tę šęhtęnūšimiņę.

- 9 Ede pęr dāšunimin' e vęlazęnišę s' kęni nevoję me u škruem yuve : sepsę yu yęni tę męsuem prei Perędisę pęr me dāšunę ģiani tiętęriņę : sepsę yu e bāni ketę mbę ģiθę vęlāzęnit ki
10 *yānę* ndę ģiθę Makedonīt. Por u lūtemi yuve, o vęlazęn.
11 me tepęruem mā tēpęrę mbę *ketę*: ede me ndsituem tę fini urtę, ede tę bāni tę tūeyatę, ede tę punoni me duert tūeya,
12 sikurse u porositęm yuve : ki tę ętsęni ndęr tę yāštęmit sikurse kā hie, ede tę mos kęni nevoję pęr askęnd.
13 Ede nukę due tę yęni tę pa-ditun', o vęlazęn, pęr atā ki kāņę fyętunę, ki tę mos iđęnohi, sikurse ede atā tę tięrętę ki
14 s' kāņę špęresę. Sepsę ndę besōimę se Iesui vdik ede unģāl, kęštū ede atā ki kāņę fyętunę me anę tę Iesuit Perędia kā
15 me i prūmę baškę me atę. Sepsę ketę ua θomi yuve prei fyāļęšę Zotit, se na tę ģālętę ki kemi mbętunę mbę tę ārdęmen' e Zotit, s' kemi me ua mbęfīn' atūneve ki kāņę
16 fyętunę. Sepsę Zoti vetę kā me sdripunę prei kieli me urdęnim, me zā ēnguli tę parę, ede me trumbetę Perędie, ede atā tę vdękunitę *ki vdiķņę* mbę Krištinię kāņę me
17 unģālunę mā pari : mbandai na tę ģālętę ki kemi mbętunę, kemi me utęmbuęm baškę me atā ndę rēnat, pęr me i dālunę pęrpara Zotit nd' eręt, ede kęštū dotę yemi pęrherę baškę me
18 Zōtinię. Pęrandai ngušuloni ģiani tiętęriņę me ketō fyāļę.

KAPTINA V.

- 1 Ede pęr mote e pęr kōhęna, o vęlazęn, s' kęni nevoję
2 me u škruem yuve : sepsę yu e dini fort mirę, se dita e
3 Zotit porsī viędęši nātęņę, kęštū vięn. Sepsę kur θōņę paktim ede sigurī, atęherę vięn pęrmbi atā befas tę hūpunitę, porsī tę đimtunat' e *barkut* grūesę me batę : ede s' do tę kęņę se
4 ku me ikunę. Por yu, o vęlazęn, nukę yęni nd' eręsiņę, ki
5 t' ua mbęfīyę ayō dite porsī viędęš. Tę ģiθę yu yęni biy
6 drite e biy dite : nukę yemi tę nātęšę, as t' eręsiņęšę. *Ļetę*

- mos flēmę prā sikurse ede tę tięrętę por *Ļetę* rimę skūtę,
7 ede *Ļetę* yemi ēsulę. Sepsę atā ki flēņę, nātęņę flēņę : ede
8 atā ki dēhenę, nātęņę dēhenę : por na, mbassi yemi tę dītęšę,
Ļetę yemi ēsulę, e *Ļetę* vēšimę θuraken' e besęs' e tę dašunišę,
9 ede *pęr* pęrkrenare špęresęn' e špętimit. Sepsę Perędia nukę na kā urdęnuem pęr zemęrim, por pęr fitimin' e špętimit
10 me anę tę Zotit t' unę Iesu-Krištīt ki vdik pęr nē, ki tę rōimę baškę me atę, kur tę yemi skūtę, a kur tę kemi fyętunę.
11 Pęrandai ngušuloni ģiani tiętęriņę, ede ndęrtoni ģiani tiętęriņę, sikurse ede bāni.
12 Ede u lūtemi yuve, o vęlazęn, t' i dini atā ki mundōhenę ndęr yu, e riņę pęrmbi kruet tūei mbę Zōtinię, e u męsōynę
13 yuve : ede i nderoni atā me mā tēpęrę dašunī pęr punęn' e atūne. Kini paktim ndęrmiēt yuš.
14 Ede u lūtemi yuve, o vęlazęn, męsoni tę pa-hūmitę ndę rieštę, ngušuloni zemęr-vōģęlītę, u ndimoni tę sęmūņevet, kini zēmęrę tę ģāņę mbę tę ģiθę.
15 Kęķurni mos i bāyę kuši tiętęrit kek pęr tę kek : por kęrkoni pęrherę *me bāmę* tę mīręņę ģiani tiętęrit, ede tę ģiθęve.
16, 17, 18 Pęrherę ģęzohi. Pa pušim faļi. Pęr kiš do ģā epni tę fālunę ndęrsę : sepsę kūi *āštę* dašunimi i Perędisę te yu mbę Iesu-Krištinię.
19, 20 Mos šūeni Špirtinię. Mos heņni poštę profętęnitę.
21, 22 Provoni tę ģiθa, mbani tę mīręņę. Hikni dorę prei kiš do farę tę kęķeye.
23 Ede vetę Perędia i paktimit u šęhtęnoftę yuve tę tāņę, ede uręeit' e tāņę fruma yūei, ede špirti, ede miši pa-paļavī
24 ndę t' ārdęmen' e Zotit t' unę Iesu-Krištīt. Besętār *āšl'* ai ki u θęjēt yuve, ede ai kā me e bāmę.
25 O vęlazęn, faļi pęr nē.
26 U faļni me šęndēt *ģiθę* vęlāzęnavet me tę pūθunę tę
27 šęhtęnūšim. U vē mbę bē yuve mbę Zōtinię me ukęnduem *Ļetęra* mbę *ģiθę* šęhtęnit vęlazęn.
28 Hiri i Zotit t' unę Iesu-Krištīt *koftę* baškę me yu. Amen.
E para (Ļetęra) mbę Θessalonianęt uškrue prei Aθine.